

Kanatami Katimayiit hapkununga Nutaqqat Inulgamiitlu Uqaqtuyut

Conseil canadien des défenseurs des enfants et des jeunes

ALBERTAmi Nutaqqat Inulgamiitlu Uqaqtuyut

Hivayautaa: (780) 644-8281
Kayumiktukkut: (780) 644-8833

BRITISH COLUMBIAmi Kivgaqtuiyut Nutaqqanut Inulgamiitlu

Hivayautaa: (250) 356-6710
Kayumiktukkut: (250) 356-0837

MANITOBAmi Nutaqqanun Uqaqtuyuq Hivayautaa: (204) 988-7440 Kayumiktukkut: (204) 988-7472

NEW BRUNSWICKmi Havakvia Uqaqtiliqtuiyup Nutaqqat Inulgamiitlu Uqaqtuyut Hivayautaa: (506) 453-2789 Kayumiktukkut: (506) 453-5599

Newfoundlandmi unalu Labradormilu Nutaqqat Inulgamiitlu Uqaqtuyut Hivayautaa: (709) 753-3888 Kayumiktukkut: (709) 753-3988

NOVA SCOTIAmi Havakvia Uqaqtiliqtuiyup Inulgamiqnun Kivgaqtuqtut Hivayautaa: (902) 424-6780 Kayumiktukkut: (902) 424-6675

NUNAVUNmi Kivgaqtuiyut Nutaqqanut Inulgamiqnunlu Hivayautaa: 867-975-5090 Kayumiktukkut: 867-979-0444

ONTARIOmi Aviktuqniiini Uqaqiyut Nutaqqanun Inulgamiqnunlu Hivayautaa: (416) 325-5669 Kayumiktukkut: (416) 325-5681

QUEBECmi Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse Hivayautaa: (514) 873-5146 Kayumiktukkut: (514) 873-2373

SASKATCHEWANmi Nutaqqanun Uqaqtuyuq Hivayautaa: (306) 933-6700 Kayumiktukkut: (306) 933-8406

YUKONmi Yukonmi Nutaqqat uvalu Inulgamiit Uqaqtuyut Hivayautaa: (867) 456-5575 Kayumiktukkut: (867) 456-5574

Kanatami Katimayiit Nutaqqanun Inulgamiqnunlu Uqaqtuyut Uqaqhimayait migaagun Nunaqaqaaqtut nutaqqat pidjutainun

TORONTOMI (Ubluqtuhivia 31, 2018)-Malikhgug kinguani havainiqmi qilamiuqnikkut katimadjutit hapkununga Nunaqaqaaqtunun nutaqqat pidjutainun Ottawaami, katimapkaiyut hapkunganga Nunaqaqaaqhimyut Kivgaqtuqtut Minista Jane Philpott uvalu Ministauyuq Kuin-Nunaqaqaaqhimayunik Iliqatigiiktukharnik Ukiuktaqtuniklu Carolyn Bennett, Kanatami Katimayiit Nutaqqanun Inulgamiqnunlu uqaqtuyut (CCCYA) tuhaqtitiyt haffuminga uqaqtauhimayumik:

Ilikkut nutaqqanun uqaqtuyut hamanga nainin aviktuqniinin uvalu malguk aviktuqhimayuk, akhuuqtugut akhuugutigilugu uvalu tiguaqhimalugu pittiaqnikkut hapkununga pilaagutainun tamaita nutaqqat inulgamiitlu uvalu, talvuunaluaq, inmi tungaviit pilaagutikkut uvalu aaniaqtailinikkut, qayangnautikkut, ilihaqnikkut uvalu inuuhiqattiaqutikhainik.

Kanatami ministat uvalu aalat uqaqtut tamna ikayuqnikkut hapkua nunaqaqaaqtut nutaqqat inulgamiitlu munagiayayut Kanatami pidjutiqaliqtut “ayuqhautmik” amigaitunik. Ilitugihimayaqqut tamna pidjutauyuq angiyumik ayuqhaut haffumanu nunaqyuaptingni, ilaUBLUTIK haffuminga pidjutiqaqqtut nunaliqtipkainiqmun, ahini ilihagiaqtuqhimayut, inuklughuhukiqmi uvalu akhuvalaaq ilinganikkut.

Ilitagiyavut tamna uqautigiblugu akhut ayuqhaut attuhiqmum pihimangituq munagidjutaa kanatami kavamangit uvaluuniin attautit aviktuqniit, aviktuqhimayut, Nunaqaqaaqtut inuuhiit uvaluuniin Katimayiit. Paqidjutikhait ihuaqicaidjutikhat uqautauyuq munagidjutikhaanik piyakhanik tamatkiumayumik uvalu munagittiaqtayumik takuyakhaq uvalu aulapkaliqlugu tamaini nunaqyuami. Pidjutauyukhaq nunallaat uqautigilugu uvalu ilaulugit nipiit nutaqqat inulgamiitlut kitut aulahimaaqtut ihuangitumik hulaqiyauyut hapkunanga ihuaqhaqtauhimangit aalatqiinit.

Kiudjutigiblugu Ministap’ uqaqtaitln uvalu huuq katimadjutauliqtuq una katimapkaiyut, kiuyugut tautukhimagapta. Nunaptingni, tuhaayugut ubluq tamaat hapkunanga Nunaqaqaaqhimayunin nutaqqanin, inulgamiqnin uvalu ilainin mighaagun atuqhimayamingnik nutaqqatigut pidjutaitigut auladjutainun.

Nangiqatigivavut nutaqqat uvalu inulgamiit, uvalu nigiuktugut tapkua nipait tuhaayaayut talvanga. Ilaugapta hapkununga CCCYAkunun, angiqatigiiktugut hapkununga:

1. Ilitagiayavut ihuaqhaqtauhimayut ihuaqhaidjutikhat hapkualu tamangnik qilamik uvalu hivituyumik-pidjut auladujutikhaq piyaghaq ihuaqhiyuumigiangani qanuginiit uvalu inuuhiqattiaqnikkut Hivuliit Nunaqyuami, Inuit, uvalu Aalait nutaqqat uvalu inulgamiit Kanatami. Tughulauqtugut qilamik uvalu hivituyumik-pidjutikhamik auladujutikhamik uqautigilugu inuuhiqqattiaqnikkut hulaqutit aaniaqtailinnikkut hapkua nutaqqat inulgamiitlu, ilauayut ihuaqtumik iglunik, unguvaqtitlugu ihagiahukniq, ihuaqhayuumiqlugit igluqpait, uvalu pipkaqlugit halumayumik immaqmik uvalu niqighailiuqnaitumik.
2. Akhuuqtugut havakluta aalanguqtinqimik tamna ikayuutauniaqtuq ihuaqhainiqmun.
3. Ukpigiyaqqut tapkua nipait nutaqqat inulgamiitlu ilauayut havauhikhaanun idjuhikhaanun ihuaqhiyuumigiangani inmi inuuetingmingni.
4. Ukpigiyaqqut tapkua Nunaqaqaaqtut inuit piqaqtut idjuhikkut pilaagutinik haffumunga inmikkut-pivaliadujutikhanik, ilauayut pilaagutit munagiyaulutik inmi nutagamingnun
5. Imaa CCCYA uqaqtut haffumuuna Uqagiyyaqtugut Kangiqhidjutaanun uvani Itquumanikkut Nutaanguqtiriniqlu Katimayiuyut katimadjutit uvani Imaruqtirvia 2015, tughulayugut atuliqnikhaagut hapkua TRCkut Tughuladjutaa Aulagutikhaanun. Ilitugihimaayaqqut ihuangitumik hulaqutit nunaliqtipkainikkut, ahinun ilihagiaqtuqhimayukkut, ‘60sni Pidjutit uvalu tadjamin nutaqqanun pidjutit auladujitait pidjutauyut haffumunga Hivuliit Nunaqyuami, Inuit uvalu aalait nutaqqat inulgamiitlu.
6. Ukpigiyavut hapkua *Nunaqyuapterningni Katimaviinun Katimaqyuuarutikhaq* hapkununga Pilaagutainun Nutaqqat pidjutauluaqtut tamaainun nutaqqat pilaagutainik uvalu atuqtauliqniq kangiqhipkaqtauyukhaq hapkununga *Nunaqyuapterningni Katimaviinun Uqagiyyimayut hapkununga pilaagutainun Nunaqaqaaqhimayut Inuit.*

Hapkutigut Kanatami Katimayiit Nutaqqanun Inulgamiqnunlu Uqaqtuyut
Kanatami Katimayiit Nutaqqanun Inulgamiqnunlu Uqaqtuyut katimaqyuualiqiyut hapkununga Maligatigut pitquyaayumik uqaqtuyut haffumunga pilaagutainun nutaqqat inulgamiitlu. Hapkua uqaqtuyut aulaniaqtut ataani aalakiiktunik atinik (Uqaqt, Kivgaqtuiyt, Uqaqtiliqtuiyi, Kamisina), kihimi tamaita kivgaqtuqtiiuluaqtut kituni aviktuniini uvalu nunavunmi. Tamaita CCCYAtkut ilauayut ilikkut maligaitgut havakti kitut uniuduqtut haffumunga Maligaliuqvikmingnun pittiaqhimayunun nunamingnun. Attautit CCCYAnun

ilauyut havaktut maligatigut aulayaamingni pidjutiqaqtunun tamna nanminikuuqtuq kavamat munagiyaat uvaluuniin aulapkaqhugu. Ktimayiit ilauyut hapkunanga nainin aviktuqniinin uvalu malguk aviktuqhimayuk Albertami, British Columbiami, Manitobami, New Brunswick, Newfoundland, Ontario, Quebec, Saskatchewan, uvalu Yukonmi.

-30-

Kim Foster

Atannguyat Tuhaqtipkainikkut Inungniklu Qauyimayakhainik
Kivgaqtuiyut Nutaqqanut Inulgammiiitlu
867-975-5090 | Akiituq 1-855-449-8118
kfoster@rcynu.ca